



**HAL**  
open science

**Faquan (412-494)**

Sylvie Hureau

► **To cite this version:**

Sylvie Hureau. Faquan (412-494): Nonne bouddhiste. Dictionnaire biographique du haut Moyen Âge chinois. Culture, politique et religion de la fin des Han à la veille des Tang (IIIe-VIe siècles), 2020, pp.147. hal-02502123

**HAL Id: hal-02502123**

**<https://hal.science/hal-02502123>**

Submitted on 9 Mar 2020

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

**Faquan 法全 (412-494).** Nonne bouddhiste.

Faquan naît à Danyang 丹陽 (Jiangsu). Les circonstances de son entrée dans les ordres et des débuts de sa vie religieuse ne sont pas connues. Bien qu'elle fût certainement instruite par une nonne, le biographe précise qu'elle suivit les enseignements de moines de Jiankang 建康, réputés pour leurs talents exégétiques : Fayuan 法瑗 (409-489) auteur d'un commentaire du *Sūtra de la reine Śrīmālā* (*Shengman jing* 勝鬘經) et son disciple Sengzong 僧宗 (438-496) spécialiste du *Sūtra du nirvāṇa* (*Niepan jing* 涅槃經), du *Sūtra de la reine Śrīmālā* (*Shengman jing* 勝鬘經) et du *Sūtra de Vimalakīrti* (*Weimojie jing* 維摩詰經). De même, elle apprend la méditation auprès des maîtres Sengshen 僧審 (416-490), et Fayin 法隱 (d.i.). Elle étudie les textes le jour et médite la nuit. Sengshen avait reçu diverses méthodes auprès du moine indien Dharmamitra 曇摩蜜多 (356-442), traducteur du *Sūtra sur la méthode de contemplation du bodhisattva Samantabhadra* (*Guan puxian pusa xingfa jing* 觀普賢菩薩行法經) et du *Sūtra sur la contemplation du bodhisattva Embryon du vide* (*Guan xukongzang pusa jing* 觀虛空藏菩薩經). Ces textes mahāyāniques apportaient des méthodes différentes de celle bien connue du décompte des respirations (*anban* 安般, *ānāpāna*), en ce qu'ils liaient la méditation à la confession des fautes et à l'invocation de bodhisattvas.

En 478, ses consœurs la promeuvent abbesse (*sizhu* 寺主) du couvent Dongqingyuan 東青園寺, annexe du Qingyuan consacré à la pratique de la méditation. Elle y reste jusqu'à sa mort.

**Bibliographie I.** *Biqiuni zhuan* 3.

III. K. A. Tsai, 1972 (repr. 1994), p. 77-78.

**Sylvie Hureau**

### **Index des noms de personne**

Dharmamitra 曇摩蜜多 (356-442)

Fayin 法隱 (d.i.)

Fayuan 法瑗 (409-489)

Sengshen 僧審 (416-490)

Sengzong 僧宗 (438-496)

### **Index des noms de lieux (avec localisation actuelle)**

Danyang 丹陽 (Jiangsu)

Jiankang 建康 : Nanjing 南京 (Jiangsu)

### **Index des titres d'ouvrages (avec traduction)**

*Guan puxian pusa xingfa jing* 觀普賢菩薩行法經 (*Sūtra sur la méthode de contemplation du bodhisattva Samantabhadra*)

*Guan xukongzang pusa jing* 觀虛空藏菩薩經 (*Sūtra sur la contemplation du bodhisattva Embryon du vide*)

*Niepan jing* 涅槃經 (*Sūtra du nirvāṇa*)

*Shengman jing* 勝鬘經 (*Sūtra de la reine Śrīmālā*)

*Weimojie jing* 維摩詰經 (*Sūtra de Vimalakīrti*)

**Index des termes techniques**

*sizhu* 寺主

**Index des titres officiels**

**Mots clés**

Administration du clergé

Commentaires de sūtras

Confession (voir aussi repentance)

*Dhyāna*/méditation/contemplation

Invocation

Références :

Tsai, Kathryn Ann, *Lives of the Nuns: Biographies of Chinese Buddhist Nuns from the Fourth to the Sixth Centuries*, Honolulu, University of Hawaii Press, 1972 (repr. 1994).

T 2063, vol. 50, *Biqiuni zhuan* 比丘尼傳, Baochang 寶唱.